LIVRE CIRCULAÇÃO DE MERCADORIAS

CONTRATOS PÚBLICOS

1. 31992 L 0013: Directiva 92/13/CEE do Conselho, de 25 de Fevereiro de 1992, relativa à coordenação das disposições legislativas, regulamentares e administrativas respeitantes à aplicação das regras comunitárias em matéria de procedimentos de celebração de contratos de direito público pelas entidades que operam nos sectores da água, da energia, dos transportes e das telecomunicações (JO L 76 de 23.3.1992, p. 14), alterada por:

– 11994 N: Acto relativo às condições de adesão e às adaptações dos Tratados – Adesão da República da Áustria, da República da Finlândia e do Reino da Suécia (JO C 241 de 29.8.1994, p. 21),

– 12003 T: Acto relativo às condições de adesão e às adaptações dos Tratados – Adesão da República Checa, da República da Estónia, da República de Chipre, da República da Letónia, da República da Lituânia, da República da Hungria, da República de Malta, da República da Polónia, da República da Eslovénia e da República Eslovaca (JO L 236 de 23.9.2003, p. 33).

Ao Anexo é aditado o seguinte texto:

"BULGÁRIA
Агенция по обществени поръчки (Organismo responsável em matéria de contratos públicos)

ROMÉNIA
Autoritatea Națională pentru Reglementarea şi Monitorizarea Achiziţiilor Publice (Autoridade nacional de regulação e controlo em matéria de contratos públicos)".

2. 32004 L 0017: Directiva 2004/17/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 31 de Março de 2004, relativa à coordenação dos processos de adjudicação de contratos nos sectores da água, da energia, dos transportes e dos serviços postais (JO L 134 de 30.4.2004, p. 1), alterada por:

– 32004 R 1874: Regulamento (CE) n.° 1874/2004 da Comissão, de 28.10.2004 (JO L 326 de 29.10.2004, p. 17),
– 32005 L 0051: Directiva 2005/51/CE da Comissão, de 07.09.2005 (JO L 257 de 01.10.2005, p. 127),

– 32005 R 2083: Regulamento (CE) 2083/2005 da Comissão, de 19.12.2005 (JO L 333 de 20.12.2005, p. 28).

a) No Anexo I "ENTIDADES ADJUDICANTES NOS SECTORES DO TRANSPORTE OU DISTRIBUIÇÃO DE GÁS OU DE COMBUSTÍVEL PARA AQUECIMENTO", após a entrada relativa à Bélgica é inserido o seguinte:

"Bulgária

– Лица, които притежават лицензия за производство или пренос на топлинна енергия в съответствие с чл.39, ал.1 на Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003) (Entidades que receberam uma licença para produção ou transporte de combustível para aquecimento nos termos do n.º 1 do artigo 39.º da Lei relativa à Energia (publicada na Gazeta Oficial n.º 107 de 9.12.2003)).
  – АЕЦ Козлодуй - ЕАД.
  – Брикел – ЕАД.
  – Девен АД.
  – ТЕЦ "Марица 3" – АД.
  – Топлофикация Бургас - ЕАД.
  – Топлофикация Варна - ЕАД.
  – Топлофикация Велико Търново - ЕАД.
  – Топлофикация Враца - ЕАД.
  – Топлофикация Габрово - ЕАД.
  – Топлофикация Казанлък - ЕАД.
  – Топлофикация Ловеч - ЕАД.
  – Топлофикация Перник - ЕАД.
  – Топлофикация Пловдив - Север ЕАД.
  – Топлофикация Плевен - ЕАД.
  – Топлофикация Правец - ЕАД.
  – Топлофикация Разград - ЕАД.
  – Топлофикация Русе - ЕАД.
  – Топлофикация Самоков - ЕАД.
  – Топлофикация Сливен - ЕАД.

- Топлофикация София - ЕАД.
- Топлофикация Шумен - ЕАД.
- Топлофикация Ямбол ЕАД.

- Лица, които притежават лицензия за пренос, разпределение, обществена доставка или обществено снабдяване с природен газ в съответствие с чл.39, ал.1 на Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003) (Entidades que receberam uma licença para o transporte, distribuição e fornecimento ou abastecimento públicos de gás nos termos do n.º 1 do artigo 39.º da Lei relativa à Energia (publicada na Gazeta Oficial n.º 107 de 9.12.2003))".
  - Брикел – ЕАД.
  - Балкангаз 2000 АД.
  - Варнагаз АД.
  - Велбъждгаз АД.
  - Газинженеринг – ООД.
  - Газоснабдяване Асеновград АД.
  - Газоснабдяване Бургас ЕАД.
  - Газоснабдяване Враца ЕАД.
  - Газоснабдяване Нова Загора АД.
  - Газоснабдяване Нови Пазар АД.
  - Газоснабдяване Попово АД.
  - Газоснабдяване Първомай АД.
  - Газоснабдяване Разград АД.
  - Газоснабдяване Русе ЕАД.
  - Газоснабдяване Стара Загора ООД.
  - Добруджа газ АД.
  - Каварна газ ООД.
  - Камено-газ ЕООД.
  - Кнежа газ ООД.
  - Кожухгаз АД.
  - Комекес АД.
  - Ловечгаз 96 АД.
  - Монтанагаз АД.
  - Овергаз Инк. АД.

– Павгаз АД.
– Плевенгаз АД.
– Правецгаз 1 АД.
– Примагаз АД.
– Раховецгаз 96 АД.
– Севлиевогаз -2000 – АД.
– Софиягаз ЕАД.
– Хебросгаз АД.
– Централ газ АД.
– Черноморска технологична компания АД.

Ямболгаз 92 АД.",

e, após a entrada relativa a Portugal:

"Roménia

– "Societatea Națională de Transport Gaze Naturale Transgaz – SA Mediaş".
– "Societatea Națională de Distribuție a Gazelor Naturale – Distrigaz Sud – SA Bucureşti".
– "Societatea Națională de Distribuție a Gazelor Naturale – Distrigaz Nord – SA Bucureşti".
– Societăți de distribuție locală (empresas locais de distribuição).";

b) No Anexo II "ENTIDADES ADJUDICANTES NOS SECTORES DA PRODUÇÃO, TRANSPORTE OU DISTRIBUIÇÃO DE ELECTRICIDADE", após a entrada relativa à Bélgica é inserido o seguinte:

"Bulgária

– Лица, които притежават лицензия за производство, пренос, разпределение, обществена доставка или обществено снабдяване с електрическа енергия в съответствие с чл.39, ал.1 на Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003) (Entidades que receberam uma licença para a produção, transporte, distribuição e fornecimento ou abastecimento públicos de electricidade nos termos do n.º 1 do artigo 39.º da Lei relativa à Energia (publicada na Gazeta Oficial n.º 107 de 9.12.2003)).",
  – АЕЦ Козлодуй - ЕАД.
  – Брикел – ЕАД.

– Българско акционерно дружество Гранитоид АД.
– Девен АД.
– ЕЙ И ЕС – 3С Марица Изток 1.
– Електроразпределение Варна – ЕАД.
– Електроразпределение Горна Оряховица – ЕАД.
– Електроразпределение Плевен – ЕАД.
– Електроразпределение Пловдив – ЕАД.
– Електроразпределение София Област – ЕАД.
– Електроразпределение Стара Загора – ЕАД.
– Електроразпределение Столично – ЕАД.
– Енергийна компания Марица Изток III – АД.
– Енерго-про България – АД.
– ЕРП Златни пясъци АД.
– Златни пясъци-сервиз АД.
– НЕК ЕАД.
– Петрол АД.
– Руно-Казанлък АД.
– Сентрал хидроелектрик дьо Булгари ЕООД.
– Сииф Мекамиди-Литекс ООД.
– Слънчев бряг АД.
– ТЕЦ - Бобов Дол ЕАД.
– ТЕЦ - Варна ЕАД.
– ТЕЦ "Марица 3" – АД.
– ТЕЦ Марица Изток 2 – ЕАД.
– Топлофикация Габрово – ЕАД.
– Топлофикация Казанлък – ЕАД.
– Топлофикация Перник – ЕАД.
– Топлофикация Плевен – ЕАД.
– Топлофикация Пловдив - Север ЕАД.
– Топлофикация Русе – ЕАД.
– Топлофикация Сливен – ЕАД.
– Топлофикация София – ЕАД.
– Топлофикация Шумен – ЕАД.",

e, após a entrada relativa a Portugal:

"Roménia

- "Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice Hidroelectrica – SA Bucureşti"
- "Societatea Națională Nuclearelectrica – SA"
- "Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice şi Termice Termoelectrica SA"
- "S.C. Electrocentrale Deva SA"
- "S.C. Electrocentrale Bucureşti SA"
- "S.C. Electrocentrale Galați SA"
- "S.C. Electrocentrale Termoelectrica SA"
- "Societatea Comercială Complexul Energetic Rovinari"
- "Societatea Comercială Complexul Energetic Turceni"
- "Societatea Comercială Complexul Energetic Craiova"
- "Compania Națională de Transport a Energiei Electrice Transelectrica – SA Bucureşti"
- "Societatea Comercială de Distribuție şi Furnizare a Energiei Electrice Electrica – SA Bucureşti":
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica BANAT" SA
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica DOBROGEA" SA
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica MOLDOVA" SA
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica MUNTENIA SUD" SA
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica MUNTENIA NORD" SA
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica OLTENIA" SA
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica TRANSILVANIA SUD" SA
  - S.C. Filiala de Distribuție şi Furnizare a energiei electrice "Electrica TRANSILVANIA NORD" SA";

(c) No Anexo III "ENTIDADES ADJUDICANTES NOS SECTORES DA PRODUÇÃO, DO TRANSPORTE OU DISTRIBUIÇÃO DE ÁGUA POTÁVEL", após a entrada relativa à Bélgica é inserido o seguinte:

"Bulgária

- "В И К – Батак" – ЕООД, Батак
- "В и К – Белово" – ЕООД, Белово
- "Водоснабдяване и канализация Берковица" – ЕООД, Берковица
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Благоевград
- "В и К – Бебреш" – ЕООД, Ботевград
- "Инфрастрой" – ЕООД, Брацигово
- "Водоснабдяване" – ЕООД, Брезник
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕАД, Бургас
- "Бързийска вода" – ЕООД, Бързия
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Варна
- "ВиК-Златни пясъци" – ООД, Варна
- "Водоснабдяване и канализация Йовковци" – ООД, Велико Търново
- "Водоснабдяване, канализация и териториален водоинженеринг" – ЕООД, Велинград
- "ВИК" – ЕООД, Видин
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Враца
- "В И К" – ООД, Габрово
- "В И К" – ООД, Димитровград
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Добрич
- "Водоснабдяване и канализация – Дупница" – ЕООД, Дупница
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Исперих
- "В И К – Кресна" – ЕООД, Кресна
- "Меден кладенец" – ЕООД, Кубрат
- "ВИК" – ООД, Кърджали
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Кюстендил
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Ловеч
- "В и К – Стримон" – ЕООД, Микрево
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Монтана
- "Водоснабдяване и канализация – П" – ЕООД, Панагюрище
- "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Перник
- "В И К" – ЕООД, Петрич
- "Водоснабдяване, канализация и строителство" – ЕООД, Пещера
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Плевен
- "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Пловдив

– "Водоснабдяване–Дунав" – ЕООД, Разград
– "ВКТВ" – ЕООД, Ракитово
– "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Русе
– "УВЕКС" – ЕООД, Сандански
– "Водоснабдяване и канализация" – ЕАД, Свищов
– "Бяла" – ЕООД, Севлиево
– "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Силистра
– "В и К" – ООД, Сливен
– "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Смолян
– "Софийска вода" – АД, София
– "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, София
– "Стамболово" – ЕООД, Стамболово
– "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Стара Загора
– "Водоснабдяване и канализация-С" – ЕООД, Стрелча
– "Водоснабдяване и канализация – Тетевен" – ЕООД, Тетевен
– "В и К – Стенето" – ЕООД, Троян
– "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Търговище
– "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Хасково
– "Водоснабдяване и канализация" – ООД, Шумен
– "Водоснабдяване и канализация" – ЕООД, Ямбол

e, após a entrada relativa a Portugal:

"Roménia

– Departamente ale autorităților locale şi companii care produc, transportă şi distribuie apă (departamentos das autoridades e empresas locais de produção, transporte e distribuição de água)";

d) No Anexo IV "ENTIDADES ADJUDICANTES NO DOMÍNIO DOS SERVIÇOS DE TRANSPORTE FERROVIÁRIO", após a entrada relativa à Bélgica é inserido o seguinte:

"Bulgária

– Национална компания "Железопътна инфраструктура"

– "Български държавни железници" ЕАД
– "Българска Железопътна Компания" АД
– "Булмаркет – ДМ" ООД",

e, após a entrada relativa a Portugal:

"Roménia

– Societatea Națională Căile Ferate Române – SNCFR S.A.,
– Societatea Națională de Transport Feroviar de Călători "CFR – Călători";

(e) No Anexo V, "ENTIDADES ADJUDICANTES NO DOMÍNIO DOS SERVIÇOS URBANOS DE CAMINHOS-DE-FERRO, ELÉCTRICOS, TRÓLEIS OU AUTOCARROS", após a entrada relativa à Bélgica é inserido o seguinte:

"Bulgária

– "Метрополитен" ЕАД София,
– "Столичен електротранспорт" ЕАД София,
– "Столичен автотранспорт" ЕАД, София,
– "Бургасбус" ЕООД, Бургас,
– "Градски транспорт" ЕАД, Варна,
– "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Враца,
– "Общински пътнически транспорт" ЕООД, Габрово,
– "Автобусен транспорт" ЕООД, Добрич,
– "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Добрич,
– "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Пазарджик,
– "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Перник,
– "Автобусни превози" ЕАД, Плевен,
– "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Плевен,
– "Градски транспорт Пловдив" ЕАД, Пловдив,
– "Градски транспорт" ЕООД, Русе,
– "Пътнически превози" ЕАД, Сливен,
– "Автобусни превози" ЕООД, Стара Загора,
– "Тролейбусен транспорт" ЕООД, Хасково,",

e, após a entrada relativa a Portugal:

"Roménia

– SC Transport cu Metroul Bucureşti "METROREX" SA,
– Regii autonome locale de transport urban de călători (operadores locais independentes no domínio do transporte urbano de passageiros)";

f) No Anexo VI "ENTIDADES ADJUDICANTES NO SECTOR DOS SERVIÇOS POSTAIS", após a entrada relativa à Bélgica é inserido o seguinte:

"Bulgária

– "Български пощи" ЕАД",

e, após a entrada relativa a Portugal:

"Roménia
– Compania Națională "Poşta Română SA"";

(g) No Anexo VII "ENTIDADES ADJUDICANTES NOS SECTORES DA PROSPECÇÃO E EXTRACÇÃO DE PETRÓLEO OU GÁS", após a entrada relativa à Bélgica é inserido o seguinte:

"Bulgária

– Лица, извършващи търсене, проучване или добив на нефт или природен газ в съответствие със Закона за подземните богатства (обн., ДВ, бр.23/12.3.1999) или Закона за концесиите (обн., ДВ, бр.92/17.10.1995) (Entidades encarregadas da prospecção e extracção de petróleo ou gás nos termos da Lei relativa ao minério e aos recursos minerais (publicada na Gazeta Oficial n.º 23 de 12.3.1999) ou da Lei relativa às concessões (publicada na Gazeta Oficial n.º 92 de 17.10.1995))",

– "Аншуц България" - ЕООД, София,
– "Петреко-България" – ЕООД, София,
– "Проучване и добив на нефт и газ" - АД, София,
– "Мерлоуз Рисорсиз" - ООД, Люксембург,
– "Петреко САРЛ", Люксембург,
– "ОМВ (България) Извънтериториално проучване" - ООД, Виена, Австрия,
– "Джей Кей Екс България Лимитид" – Лондон, Англия,
– "Рамко България Лимитид" - Абърдийн, Шотландия,
– "Болкан Експлорърс (България) Лимитид" - Дъблин, Ирландия,
– ОАО "Башкиргеология", Уфа, Руска федерация,
– Си Би Ем Енерджи Лимитид - Хюстън, Тексас, САЩ,
– "Винтидж Петролеум България, Инк." - Кайманови острови.",

e, após a entrada relativa a Portugal:

"Roménia

– "Societatea Națională a Petrolului Petrom SA Bucureşti",
– "Societatea Națională Romgaz SA Mediaş".";

(h) No Anexo VIII "ENTIDADES ADJUDICANTES NOS SECTORES DA PROSPECÇÃO E EXTRACÇÃO DE CARVÃO E DE OUTROS COMBUSTÍVEIS SÓLIDOS", após a entrada relativa à Bélgica é inserido o seguinte:

"Bulgária

– Лица, извършващи търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива в съответствие със Закона за подземните богатства (обн., ДВ, бр.23/12.3.1999) или Закона за концесиите (обн., ДВ, бр.92/17.10.1995) (Entidades encarregadas da prospecção e extracção de carvão e outros combustíveis sólidos nos termos da Lei relativa ao minério e aos recursos minerais (publicada na Gazeta Oficial n.º 23 de 12.3.1999) ou da Lei relativa às concessões (publicada na Gazeta Oficial n.º 92 de 17.10.1995))",
– "Балкан МК" – ЕООД,
– "Въглища Перник" – ООД,

– "Елшица-99" – АД,
– "Карбон Инвест" – ООД,
– "Каусто-голд" – АД,
– "Мес Ко ММ5" – ЕООД,
– "Мина Балкан - 2000" – АД,
– "Мина Бели брег" – АД,
– "Мина Открит въгледобив" – ЕАД,
– "Мина Пирин" – ЕАД,
– "Мина Станянци" – АД,
– "Мина Черно море - Бургас" – ЕАД,
– "Мина Чукурово" – АД,
– "Мини Бобов дол" – ЕАД,
– "Мини Марица-изток" – ЕАД,
– "Рекоул" – АД,
– "Руен Холдинг" – АД,
– "Фундаментал" – ЕООД",

e, após a entrada relativa a Portugal:

"Roménia

– Compania Națională a Huilei – SA Petroşani
– Societatea Națională a Lignitului Oltenia – SA
– Societatea Națională a Cărbunelui – SA Ploieşti
– Societatea Comercială Minieră "Banat-Anina" SA
– Compania Națională a Uraniului SA Bucureşti
– Societatea Comercială Radioactiv Mineral Măgurele";

(i) Ao Anexo IX, "ENTIDADES ADJUDICANTES NO DOMÍNIO DOS PORTOS MARÍTIMOS, DOS PORTOS INTERIORES E DE OUTROS TERMINAIS", após a entrada relativa à Bélgica é aditado o seguinte:

"Bulgária

– ДП "Пристанищна инфраструктура"

– Лицата, които по силата на специални или изключителни права осъществяват експлоатация на цяло или част от пристанище за обществен транспорт с национално значение, посочено в Приложение № 1 към чл.103а на Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000) (Entidades que, com base em direitos especiais ou exclusivos, asseguram a exploração de portos ou de partes desses portos para transporte público de importância nacional, enumeradas no Anexo 1 do artigo 103a da Lei relativa ao espaço marítimo, às águas interiores e aos portos da República da Bulgária (publicada na Gazeta Oficial n.º 12 de 11.02.2000)
  – "Пристанище Варна" ЕАД
  – "Порт Балчик" АД
  – "БМ Порт" АД
  – "Пристанище Бургас" ЕАД
  – "Пристанищен комплекс – Русе" ЕАД
  – "Пристанищен комплекс – Лом" ЕАД
  – "Пристанище Видин" ЕООД

– Лицата, които по силата на специални или изключителни права осъществяват експлоатация на цяло или част от пристанище за обществен транспорт с национално значение, посочено в Приложение № 2 към чл.103а на Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000) (Entidades que, com base em direitos especiais ou exclusivos, asseguram a exploração de portos ou de partes desses portos para transporte público de importância regional, enumeradas no Anexo 2 do artigo 103a da Lei relativa ao espaço marítimo, às águas interiores e aos portos da República da Bulgária (publicada na Gazeta Oficial n.º 12 de 11.02.2000)
  – "Фиш Порт" АД
  – Кораборемонтен завод "Порт - Бургас" АД
  – "Либърти металс груп" АД
  – "Трансстрой – Бургас" АД
  – "Одесос ПБМ" АД
  – "Поддържане чистотата на морските води" АД
  – "Поларис 8" ООД
  – "Лесил" АД
  – "Ромпетрол – България" АД

– "Булмаркет – ДМ" ООД
– "Свободна зона – Русе" ЕАД
– "Дунавски драгажен флот" – АД
– "Свилоза" АД
– "ТЕЦ Свилоза" АД
– НЕК ЕАД – клон "АЕЦ – Белене"
– "Нафтекс Петрол" ЕООД
– "Фериботен комплекс" АД
– "Дунавски драгажен флот Дуним" АД
– "Екопетролиум" ООД
– СО МАТ АД – клон Видин
– "Свободна зона – Видин" ЕАД
– "Дунавски драгажен флот Видин"
– "Дунав турс" АД",

e, após a entrada relativa a Portugal:

"Roménia

– Compania Națională "Administrația Porturilor Maritime" SA Constanța
– Compania Națională "Administrația Canalelor Navigabile SA"
– Compania Națională de Radiocomunicații Navale "RADIONAV" SA
– Regia Autonomă "Administrația Fluvială a Dunării de Jos"
– Compania Națională "Administrația Porturilor Dunării Maritime"
– Compania Națională "Administrația Porturilor Dunării Fluviale" SA
– Agenția Română de Intervenții şi Salvare Navală – ARISN
– Porturile: Sulina, Brăila, Zimnicea şi Turnul-Măgurele";

(j) No Anexo X "ENTIDADES ADJUDICANTES NO DOMÍNIO DAS INSTALAÇÕES AEROPORTUÁRIAS", após a entrada relativa à Bélgica é inserido o seguinte:

"Bulgária

– Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация" (Direcção-Geral "Administração da Aviação Civil")

– ДП "Ръководство на въздушното движение"
– Летищни оператори на граждански летища за обществено ползване, определени от Министерския съвет в съответствие с чл.43, ал.3 на Закона на гражданското въздухоплаване (обн., ДВ, бр.94/1.12.1972) (Operadores aeroportuários de aeroportos civis para utilização pública, tal como definidos pelo Conselho de Ministros em conformidade com o nº3 de artigo 43º da Lei relativa à aviação civil (publicada na Gazeta Oficial n.º 94 de 1.12.1972)
  – "Летище София" ЕАД
  – "Летище Варна" ЕАД
  – "Летище Бургас" ЕАД
  – "Летище Пловдив" ЕАД
  – "Летище Русе" ЕООД
  – "Летище Горна Оряховица" ЕАД",

e, após a entrada relativa a Portugal:

"Roménia

– Compania Națională "Aeroportul Internațional Henri Coandă Bucureşti" – SA
– Societatea Națională "Aeroportul Internațional Bucureşti – Băneasa" – SA
– Societatea Națională "Aeroportul Internațional Constanța" – SA
– Societatea Națională "Aeroportul Internațional Timişoara – Traian Vuia" – SA
– Regia Autonomă "Administrația Română a Serviciilor de Trafic Aerian – ROMATSA"
– Regia Autonomă "Autoritatea Aeronautică Civilă Română"
– Aeroporturile aflate în subordinea consiliilor locale:
  - Regia Autonomă Aeroportul Arad
  - Regia Autonomă Aeroportul Bacău
  - Regia Autonomă Aeroportul Baia Mare
  - Regia Autonomă Aeroportul Caransebeş
  - Regia Autonomă Aeroportul Cluj-Napoca
  - Regia Autonomă Aeroportul Craiova
  - Regia Autonomă Aeroportul Iaşi
  - Regia Autonomă Aeroportul Oradea
  - Regia Autonomă Aeroportul Satu-Mare

- Regia Autonomă Aeroportul Sibiu
- Regia Autonomă Aeroportul Suceava
- Regia Autonomă Aeroportul Târgu Mureş
- Regia Autonomă Aeroportul Tulcea".

3. 32004 L 0018: Directiva 2004/18/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 31 de Março de 2004, relativa à coordenação dos processos de adjudicação dos contratos de empreitada de obras públicas, dos contratos públicos de fornecimento e dos contratos públicos de serviços (JO L 134 de 30.4.2004, p. 114), alterado por:

– 32004 R 1874: Regulamento (CE) n.° 1874/2004 da Comissão, de 28.10.2004 (JO L 326 de 29.10.2004, p. 17),
– 32005 L 0075: Directiva 2005/75/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16.11. 2005 (JO L 323 de 9.12.2005, p. 55),
– 32005 R 2083: Regulamento (CE) 2083/2005 da Comissão, de 19.12.2005 (JO L 333 de 20.12.2005, p. 28).

a) Ao Anexo III "LISTA DOS ORGANISMOS E DAS CATEGORIAS DE ORGANISMOS DE DIREITO PÚBLICO A QUE SE REFERE O SEGUNDO PARÁGRAFO DO N.º 9 DO ARTIGO 1.º" é aditado o seguinte:

"XXVI. NA BULGÁRIA

Organismos

– Икономически и социален съвет (Conselho económico e social)
– Национален осигурителен институт (Instituto nacional de segurança social)
– Национална здравноосигурителна каса (Fundo nacional de seguro de doença),
– Български червен кръст (Cruz Vermelha búlgara)
– Българска академия на науките (Academia das Ciências búlgara)
– Национален център за аграрни науки (Centro nacional de ciência agrária)
– Български институт за стандартизация (Instituto búlgaro de normalização)
– Българско национално радио(Rádio nacional búlgara)
– Българска национална телевизия (Televisão nacional búlgara)

Categorias

- Държавни предприятия по смисъла на чл.62, ал.3 от Търговския закон (обн., ДВ, бр.48/18.6.1991) (Empresas públicas na acepção do n.º 3 do artigo 62.º da Lei relativa ao comércio (publicada na Gazeta Oficial n.º 48 de 18.6.1991)).
  - Национална компания "Железопътна инфраструктура"
  - ДП "Пристанищна инфраструктура"
  - ДП "Ръководство на въздушното движение"
  - ДП "Строителство и възстановяване"
  - ДП "Транспортно строителство и възстановяване"
  - ДП "Съобщително строителство и възстановяване"
  - ДП "Радиоактивни отпадъци"
  - ДП "Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда"
  - ДП "Български спортен тотализатор"
  - ДП "Държавна парично-предметна лотария"
  - ДП "Кабиюк", Шумен
  - Държавни дивечовъдни станции (centros estatais de criação de caça em cativeiro)

- Държавни висши училища, създадени в съответствие с чл.13 на Закона за висшето образование (обн., ДВ, бр.112/27.12.1995) (Universidades públicas, estabelecidas em conformidade com o artigo 13.º da Lei relativa ao Ensino Superior (publicada na Gazeta Oficial n.º 112 de 27.12.1995)).
  - Аграрен университет – Пловдив (Universidade Agrícola – Plovdiv)
  - Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство – Пловдив (Academia de Música, Dança e Belas-Artes – Plovdiv)
  - Великотърновски университет "Св. св. Кирил и Методий" (Universidade de S. Cirilo e S. Metódio de Veliko Tarnovo)
  - Висше военноморско училище "Н. Й. Вапцаров" – Варна (Academia Naval N. Y. Vaptsarov – Varna)
  - Висше строително училище "Любен Каравелов" – София (Escola Superior de Engenharia Civil "Lyuben Karavelov" – Sófia)
  - Висше транспортно училище "Тодор Каблешков" – София (Escola Superior

de Transportes "Todor Kableshkov" – Sófia)

- Военна академия "Г. С. Раковски" – София (Academia Militar "G. S. Rakovski" – Sófia)
- Държавна музикална академия "Проф. Панчо Владигеров" – София (Academia de Música "Prof. Pancho Vladigerov" – Sófia)
- Икономически университет – Варна (Universidade de Ciências Económicas – Varna)
- Колеж по телекомуникации и пощи – София (Colégio dos correios e telecomunicações – Sófia)
- Лесотехнически университет - София (Universidade de Ciências Florestais – Sófia)
- Медицински университет "Проф. д-р Параскев Иванов Стоянов" – Варна (Universidade de Medicina "Prof. D-r Paraskev Stoyanov" – Varna)
- Медицински университет – Плевен (Universidade de Medicina – Pleven)
- Медицински университет – Пловдив (Universidade de Medicina – Plovdiv)
- Медицински университет – София (Universidade de Medicina – Sófia)
- Минно-геоложки университет "Св. Иван Рилски" – София (Universidade de Minas e Geologia "St. Ivan Rilski" – Sófia)
- Национален военен университет "Васил Левски" – Велико Търново (Universidade Militar Nacional "Vasil Levski" – Veliko Tarnovo)
- Национална академия за театрално и филмово изкуство "Кръстьо Сарафов" – София (Academia nacional de artes cénicas e cinema "Krasyo Sarafov" – Sófia)
- Национална спортна академия "Васил Левски" – София (Academia nacional de desporto "Vasil Levski" – Sófia)
- Национална художествена академия – София (Academia nacional de artes – Sófia)
- Пловдивски университет "Паисий Хилендарски" (Universidade "Paisiy Hilendarski" de Plovdiv)
- Русенски университет "Ангел Кънчев" (Universidade "Angel Kanchev" de Ruse)
- Софийски университет "Св. Климент Охридски" (Universidade "St. Kliment Ohridski" de Sófia)
- Специализирано висше училище по библиотекознание и информационни технологии – София (Escola Superior especializada em ciências documentais e tecnologias da informação– Sófia)

- Стопанска академия "Д. А. Ценов" – Свищов (Academia de Economia "D. A. Tsenov" – Svishtov)
- Технически университет – Варна (Universidade Técnica – Varna)
- Технически университет – Габрово (Universidade Técnica – Gabrovo)
- Технически университет – София(Universidade Técnica – Sófia)
- Тракийски университет - Стара Загора (Universidade Trakia – Stara Zagora)
- Университет "Проф. д-р Асен Златаров" – Бургас (Universidade "Prof. D-r Asen Zlatarov" – Burgas)
- Университет за национално и световно стопанство – София (Universidade de Economia nacional e mundial – Sófia)
- Университет по архитектура, строителство и геодезия – София (Universidade de Arquitectura, Engenharia Civil e Geodesia – Sófia)
- Университет по хранителни технологии – Пловдив (Universidade de Tecnologias Alimentares – Plovdiv)
- Химико-технологичен и металургичен университет - София (Universidade de Tecnologia Química e Metalurgia – Sófia)
- Шуменски университет "Епископ Константин Преславски" (Universidade "Konstantin Preslavski", Shumen)
- Югозападен университет "Неофит Рилски" – Благоевград (Universidade do Sudoeste "Neofit Rilski" – Blagoevgrad)

- Културни институти по смисъла на Закона за закрила и развитие на културата (обн., ДВ, бр.50/1.6.1999) (Institutos culturais na acepção da Lei relativa à protecção e desenvolvimento da cultura (publicada na Gazeta Oficial n.º 50 de 1.6.1999)).
  - Народна библиотека "Св. св. Кирил и Методий" (Biblioteca Nacional S. Cirilo e S. Metódio)
  - Българска национална фонотека (Arquivo Nacional búlgaro)
  - Българска национална филмотека (Cinemateca nacional búlgara)
  - Национален фонд "Култура" (Fundo nacional para a cultura)
  - Национален институт за паметниците на културата (Instituto nacional dos monumentos históricos)
  - Театри (Teatros)
  - Опери, филхармонии и ансамбли (Óperas, orquestras filarmónicas, ensembles)
  - Музеи и галерии (Museus e galerias)
  - Училища по изкуствата и културата (Escolas de artes e cultura)

  - Български културни институти в чужбина (Institutos culturais búlgaros no estrangeiro)

- Държавни или общински лечебни заведения по чл. 3, ал. 1 от Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999) (Instituições médicas estatais ou municipais referidas no n.º 1 do artigo 3.º da Lei relativa às Instituições médicas (publicada na Gazeta Oficial n.º 62 de 9.7.1999)).

- Лечебни заведения по чл. 5, ал. 1 от Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999) (Instituições médicas referidas no n.º 1 do artigo 5.º da Lei relativa às Instituições médicas (publicada na Gazeta Oficial n.º 62 de 9.7.1999)).
  - Домове за медико-социални грижи за деца (Instituições de assistência médica e social para a infância)
  - Лечебни заведения за стационарна психиатрична помощ (Instituições médicas de cuidados psiquiátricos hospitalares)
  - Центрове за спешна медицинска помощ (Centros de assistência médica de emergência)
  - Центрове за трансфузионна хематология (Centros de hematologia e transfusões)
  - Болница "Лозенец" (Hospital "Lozenets")
  - Военномедицинска академия (Academia Médica Militar)
  - Медицински институт на Министерство на вътрешните работи (Instituto Médico do Ministério do Interior)
  - Лечебни заведения към Министерството на правосъдието (Instituições médicas do Ministério da Justiça)
  - Лечебни заведения към Министерството на транспорта (Instituições médicas do Ministério dos Transportes)

- Юридически лица с нестопанска цел за осъществяване на общественополезна дейност по смисъла на Закона за юридическите лица с нестопанска цел (обн., ДВ, бр.81/6.10.2000), които отговарят на условията по §1, т.1 на Закона за обществените поръчки (обн., ДВ, бр. 28/6.4.2004) (Pessoas colectivas de carácter não comercial estabelecidas com o objectivo de responder a necessidades de interesse geral em conformidade com a Lei relativa às pessoas colectivas de carácter não comercial (publicada na Gazeta Oficial n.º 81 de 6.10.2000) e que satisfaçam as condições do

parágrafo 1, ponto 1 da Lei relativa aos contratos públicos (publicada na Gazeta Oficial n.º 28 de 6.4.2004)).

XXVII. NA ROMÉNIA

Organismos

1. Academia Română (Academia romena)
2. Biblioteca Națională (Biblioteca Nacional)
3. Institutul Cultural Român (Instituto Cultural romeno)
4. Institutul European din România (Instituto Europeu da Roménia)
5. Institutul de Memorie Culturală (Instituto da Memória Cultural)
6. Agenția Națională "Socrates" (Agência nacional “Socrates”)
7. Centrul European UNESCO pentru Învățământul Superior (CEPES) (Centro Europeu para o Ensino Superior - UNESCO)
8. Comisia Națională a României pentru UNESCO (Comissão Nacional romena para a UNESCO)
9. Societatea Română de Radiodifuziune (Sociedade romena de Radiodifusão)
10. Societatea Română de Radiodifuziune (Sociedade romena de Televisão)
11. Societatea Națională pentru Radiocomunicații (Sociedade nacional de Radiocomunicações)
12. Oficiul Național al Cinematografiei (Gabinete Nacional de Cinematografia)
13. Studioul de Creație Cinematografică (Estúdio de Criação Cinematográfica)
14. Arhiva Națională de Filme (Arquivo Cinematográfico Nacional)
15. Oficiul Național pentru Documentare şi Expoziții de Artă (Gabinete Nacional de Documentação e Exposições de Arte)
16. Corul Național de Cameră "Madrigal" (Coro de Câmara Madrigal)
17. Inspectoratul muzicilor militare (Instituto de Música Militar)
18. Palatul Național al Copiilor (Palácio Nacional da Infância)
19. Oficiul Național al Burselor de Studii în Străinătate (Gabinete Nacional de bolsas de estudo no estrangeiro)
20. Agenția Socială a Studenților (Agência Social de Estudantes)
21. Comitetul Olimpic Român (Comité Olímpico Romeno)

22. Centrul Român pentru Promovarea Cooperării Europene în Domeniul Tineretului (EUROTIN) (Serviço romeno de promoção da cooperação europeia no domínio da juventude)
23. Centrul de Informare şi Consultanţă pentru Tineret (INFOTIN) (Centro de informação e orientação para a juventude)
24. Centrul de Studii şi Cercetări pentru Probleme de Tineret (CSCPT) (Centro de Estudos e Investigação sobre a juventude)
25. Centrul de Cercetări pentru Probleme de Sport (CCPS) (Centro de Investigação no domínio do Desporto)
26. Societatea Naţională de Cruce Roşie (Sociedade da Cruz Vermelha romena)
27. Consiliul Naţional pentru Combaterea Discriminării (Conselho Nacional de Luta contra a Discriminação)
28. Secretariatul de Stat pentru Problemele Revoluţionarilor din Decembrie 1989 (Secretaria de Estado para os problemas dos revolucionários de Dezembro de 1989)
29. Secretariatul de Stat pentru Culte (Secretaria de Estado para os Assuntos Religiosos)
30. Agenţia Naţională pentru Locuinţe (Agência Nacional para a Habitação)
31. Casa Naţională de Pensii şi alte Drepturi de Asigurări Sociale (Caixa Nacional de Pensões e outros Direitos de Segurança Social),
32. Casa Naţională de Asigurări de Sănătate (Caixa Nacional de Seguro de Doença), Bucareste.
33. Inspecţia Muncii (Inspecção do Trabalho)
34. Oficiul Central de Stat pentru Probleme Speciale (Gabinete central do Estado para problemas especiais)
35. Inspectoratul General pentru Situaţii de Urgenţă (Inspecção-Geral para situações de urgência)
36. Agenţia Naţională de Consultanţă Agricolă (Agência Nacional de Orientação Agrícola)
37. Agenţia Naţională pentru Ameliorare şi Reproducţie în Zootehnie (Agência Nacional para o melhoramento e a reprodução em Zootecnia)
38. Laboratorul Central pentru Carantină Fitosanitară (Laboratório central de quarentena fitossanitária)
39. Laboratorul Central pentru Controlul Calităţii Semînţelor (Laboratório central de controlo da qualidade de sementes)
40. Institutul pentru Controlul Produselor Biologice şi Medicamentelor de Uz Veterinar (Instituto de controlo de produtos biológicos e medicamentos para uso veterinário)

41. Institutul de Igienă şi Sănătate Publică şi Veterinară (Instituto de higiene e saúde pública veterinária)
42. Institutul de Diagnostic şi Sănătate Animală (Instituto de diagnóstico e saúde animal)
43. Institutul de Stat pentru Testarea şi Înregistrarea Soiurilor (Instituto para ensaio e registo de variedades)
44. Banca de Resurse Genetice Vegetale (Banco de recursos genéticos vegetais)
45. Institutul Diplomatic Român (Instituto Diplomático romeno)
46. Administrația Națională a Rezervelor de Stat (Administração nacional das reservas do Estado)
47. Agenția Națională pentru Dezvoltarea şi Implementarea Programelor de Reconstrucție a Zonelor Miniere (Agência nacional para o desenvolvimento e implementação de programas de reconstrução de regiões mineiras)
48. Agenția Națională pentru Substanțe şi Preparate Chimice Periculoase (Agência nacional para as substâncias químicas perigosas)
49. Agenția Națională de Control al Exporturilor Strategice şi al Interzicerii Armelor Chimice (Agência nacional de controlo das exportações estratégicas e proibição de armas químicas)
50. Agenția Națională pentru Supravegherea Radioactivității Mediului (Agência nacional de vigilância da radioactividade ambiental)
51. Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării" Tulcea (Administração da reserva natural de biosfera “Delta do Danúbio”-Tulcea)
52. Regia Națională a Pădurilor (ROMSILVA) (Administração nacional das florestas)
53. Administrația Națională Apele Române (Administração nacional das águas)
54. Administratia Nationala de Meteorologie (Administração nacional de meteorologia)
55. Comisia Națională pentru Reciclarea Materialelor (Comissão nacional de reciclagem de materiais)
56. Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (Comissão nacional de controlo da actividade nuclear)
57. Agenția Națională pentru Ştiință, Tehnologie şi Inovare (Agência nacional para a ciência, tecnologia e inovação)
58. Agenția Națională pentru Comunicații şi Informatică (Agência nacional para a comunicação e a informática)
59. Inspectoratul General pentru Comunicații şi Tehnologia Informației (Inspecção-Geral para a comunicação e as tecnologias da informação)

60. Oficiul pentru Administrare şi Operare al Infrastructurii de Comunicaţii (Serviço responsável pela administração e exploração das infra-estruturas de comunicação de informações)
61. Inspecţia de Stat pentru Controlul Cazanelor, Recipientelor sub Presiune şi Instalaţiilor de Ridicat (Inspecção do Estado para controlo de caldeiras, recipientes sob pressão e aparelhos de elevação)
62. Centrul Român pentru Pregătirea şi Perfecţionarea Personalului din Transporturi Navale – CERONAV (Centro romeno de instrução e formação de pessoal dos transportes navais)
63. Inspectoratul Navigaţiei Civile (INC) (Inspecção da navegação civil)
64. Societatea de Servicii de Management Feroviar SMF SA (Sociedade de serviços de gestão ferroviária)
65. Societatea de Administrare Active Feroviare SAAF SA (Sociedade de gestão do equipamento ferroviário)
66. Regia Autonomă Registrul Auto Român (Registo romeno de automóveis)
67. Agenţia Spaţială Română (Agência espacial romena)
68. Şcoala Superioară de Aviaţie Civilă (Escola Superior de aviação civil)
69. Aeroclubul României (Aeroclube romeno)
70. Centrul de pregătire pentru Personalul din Industrie Buşteni (Centro de formação do pessoal da indústria de Busteni)
71. Centrul Român de Comerţ Exterior (Centro romeno de comércio externo)
72. Centrul de Formare şi Management pentru Comerţ Bucureşti (Centro de formação e de gestão comercial de Bucareste)
73. Agenţia de Cercetare pentru Tehnică şi Tehnologii Militare (Agência de investigação em matéria de técnica e tecnologia militares)
74. Asociaţia Română de Standardizare (ASRO) (Associação romena de normalização)
75. Asociaţia de Acreditare din România (RENAR) (Associação romena de acreditação)
76. Comisia Naţională de Prognoză (CNP) (Comissão nacional de previsão)
77. Institutul Naţional de Statistică (INS) (Instituto Nacional de Estatística)
78. Consiliul Concurenţei (CC) (Conselho da Concorrência)
79. Comisia Naţională a Valorilor Mobiliare (CNVM) (Comissão Nacional dos Valores Mobiliários)
80. Consiliul Economic şi Social (CES) (Conselho Económico e Social)
81. Oficiul Participaţiilor Statului şi Privatizării în Industrie (Serviço das participações do Estado e da privatização da indústria)
82. Agenţia Domeniilor Statului (Agência dos domínios do Estado)

83. Oficiul Național al Registrului Comerțului (Serviço nacional de registo comercial)
84. Autoritatea pentru Valorificarea Activelor Statului (AVAS) (Autoridade responsável pela recuperação dos bens do Estado)
85. Oficiul National de Prevenire şi Combatere a Spălării Banilor (ONPCSB) (Serviço nacional de prevenção e luta contra o branqueamento de capitais)
86. Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității (Conselho nacional para o estudo dos arquivos da Securitate)
87. Avocatul Poporului (Advogado do Povo)
88. Autoritatea Electorala Permanenta (Autoridade eleitoral permanente)
89. Institutul Național de Administrație(INA) (Instituto Nacional de Administração)
90. Inspectoratul Național pentru Evidența Persoanelor (Inspecção nacional do registo das pessoas)
91. Oficiul de Stat pentru Invenții şi Mărci (OSIM) (Serviço do Estado responsável pelas invenções e marcas)
92. Oficiul Român pentru Drepturile de Autor (ORDA) (Serviço romeno dos direitos de autor)
93. Oficiul Național pentru Protejarea Patrimoniului (Serviço nacional de protecção do património)
94. Agentia Nationala Antidrog (Agência nacional de luta contra a droga)
95. Biroul Român de Metrologie Legală (Gabinete romeno de metrologia legal)
96. Inspecția de Stat în Construcții (Inspecção de Estado no sector da construção)
97. Compania Națională de Investiții (Companhia nacional de investimento)
98. Compania Națională de Autostrăzi şi Drumuri Naționale (Companhia nacional romena das autoestradas e estradas nacionais)
99. Agentia Nationala de Cadastru si Publicitate Imobiliara (Agência nacional responsável pelo cadastro e a publicidade imobiliária)
100. Direcția topografică militară (Departamento de topografia militar)
101. Administratia Nationala a Îmbunătățirilor Funciare (Administração nacional responsável pelos melhoramentos fundiários)
102. Garda Financiară (Polícia financeira)
103. Garda Națională de Mediu (Polícia do ambiente)
104. Institutul Național de Expertize Criminalistice (Instituto nacional de investigação criminológica)
105. Institutul Național al Magistraturii (Instituto nacional da magistratura)

106. Institutul Național pentru Pregătirea şi Perfecționarea Magistraților (Instituto nacional de formação profissional dos magistrados)
107. Institutul Național de Criminologie (Instituto nacional de criminologia)
108. Centrul de Pregătire şi Perfecționare a Grefierilor şi a Celuilalt Personal Auxiliar de Specialitate (Centro de formação e aperfeicionamento de funcionários judiciais e outro pessoal auxiliar especializado)
109. Direcția Generală a Penitenciarelor (Direcção-Geral da administração penitenciária)
110. Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat (Registo nacional das informações consideradas segredo de Estado)
111. Autoritatea Nationala a Vămilor (Autoridade aduaneira nacional)
112. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Constanța-Sud" (Administração autónoma"Administração da zona franca de Constanța-Sud")
113. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Brăila (Administração autónoma"Administração da zona franca de Brăila")
114. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Galati (Administração autónoma"Administração da zona franca de Galati")
115. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Sulina (Administração autónoma"Administração da zona franca de Sulina")
116. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Giurgiu (Administração autónoma"Administração da zona franca de Giurgiu")
117. Regia Autonomă "Administrația Zonei Libere Curtici (Administração autónoma"Administração da zona franca de Curtici")
118. Banca Națională a României (Banco Nacional da Roménia)
119. Regia Autonomă "Monetăria Statului" (Administração autónoma “Casa da Moeda")
120. Regia Autonomă "Imprimeria Băncii Naționale" (Administração autónoma “Tipografia do Banco Nacional”)
121. Regia Autonomă "Imprimeria Națională" (Administração autónoma “Tipografia Nacional”)
122. Regia Autonomă "Monitorul Oficial" (Administração autónoma “Gazeta Oficial ”)
123. Regia Autonomă "Rasirom" (Administração autónoma " Rasirom”)
124. Regia Autonomă "Unifarm" Bucureşti (Administração autónoma " Unifarm” Bucureşti)
125. Regia Autonomă "România Film" (Administração autónoma " Romania Film”)
126. Compania Națională "Loteria Română" (Companhia Nacional "Lotaria Romena”)
127. Compania Națională "Romtehnica" (Companhia Nacional "Romtehnica”)
128. Compania Națională "Romarm" (Companhia Nacional "Romarm”)

129. Regia Autonomă "Romavia" (Administração autónoma " Romavia")
130. Agenția Națională de Presă ROMPRES (Agência noticiosa nacional ROMPRES)
131. Regia Autonomă "Editura Didactică şi Pedagogică" (Administração autónoma "Editora didáctica e pedagógica")
132. Regia Autonomă "Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat" (Administração autónoma " Administração do património do Estado e protocolo")

Categorias

1. Institute şi centre de cercetare (Institutos e centros de investigação)
2. Instituții de învățământ de stat (Institutos públicos de ensino)
3. Universități de stat (Universidades públicas)
4. Muzee (Museus)
5. Biblioteci de stat (Bibliotecas públicas)
6. Teatre de stat, opere, operete, filarmonica, centre şi case de cultură (Teatros, óperas, orquestras filarmónicas, casas da cultura e centros culturais públicos)
7. Reviste (Revistas)
8. Edituri (Editoras)
9. Inspectorate şcolare, de cultură, de culte (Inspecção dos estabelecimentos de ensino, instituições culturais e locais de culto)
10. Complexuri, federații şi cluburi sportive (Federações e clubes desportivos)
11. Spitale, sanatorii, policlinici, dispensare, centre medicale, institute medico-legale, stații ambulanță (Hospitais, sanatórios, clínicas, serviços médicos, institutos médico-legais, serviços de ambulância)
12. Unități de asistență socială (Serviços de assistência social)
13. Tribunale (Tribunais)
14. Judecătorii (Outros órgãos juridiscionais)
15. Curți de apel (Tribunais de recurso)
16. Penitenciare (Penitenciárias)
17. Parchetele de pe lângă instanțele judecătoreşti (Ministério Público)
18. Unități militare (Unidades militares)
19. Instanțe militare (Tribunais militares)
20. Inspectorate de Politie (Inspecções da Polícia)
21. Centre de odihnă (Casas de repouso)".

b) No Anexo IV "AUTORIDADES GOVERNAMENTAIS CENTRAIS", após a entrada relativa à Bélgica é inserido o seguinte:

"BULGÁRIA

- Администрация на Народното събрание (Administração da Assembleia Nacional)
- Администрация на Президента (Administração da Presidência)
- Администрация на Министерския съвет (Administração de Conselho de Ministros)
- Конституционен съд (Tribunal Constitucional)
- Българска народна банка (Banco Nacional da Bulgária)
- Министерство на външните работи (Ministério dos Negócios Estrangeiros)
- Министерство на вътрешните работи (Ministério do Interior)
- Министерство на държавната администрация и административната реформа (Ministério da Administração Pública e da Reforma Administrativa)
- Министерство на държавната политика при бедствия и аварии (Ministério da Protecção Civil)
- Министерство на земеделието и горите (Ministério da Agricultura e das Florestas)
- Министерство на здравеопазването (Ministério da Saúde)
- Министерство на икономиката и енергетиката (Ministério da Economia e da Energia)
- Министерство на културата (Ministério da Cultura)
- Министерство на образованието и науката (Ministério da Educação e da Ciência)
- Министерство на околната среда и водите (Ministério do Ambiente e da Água)
- Министерство на отбраната (Ministério da Defesa)
- Министерство на правосъдието (Ministério da Justiça)
- Министерство на регионалното развитие и благоустройството (Ministério do Desenvolvimento Regional e Obras Públicas)
- Министерство на здравеопазването (Ministério dos Transportes)
- Министерство на труда и социалната политика (Ministério do Trabalho e da Política Social)
- Министерство на финансите (Ministério das Finanças)
- държавни агенции, държавни комисии, изпълнителни агенции и други държавни институции, създадени със закон или с постановление на Министерския съвет, които имат функции във връзка с осъществяването на изпълнителната власт (Organismos públicos, comissões do Estado, agências executivas e outras autoridades públicas estabelecidas por lei ou por diploma do Conselho de Ministros, que

desempenhem uma função ligada ao exercício do poder executivo)

- Агенция за ядрено регулиране (Autoridade Reguladora no domínio Nuclear)
- Държавна комисия за енергийно и водно регулиране (Comissão reguladora em matéria de energia e água)
- Държавна комисия по сигурността на информацията (Comissão Estatal de segurança das informações)
- Комисия за защита на конкуренцията (Comissão para a protecção da concorrência)
- Комисия за защита на личните данни (Comissão para a protecção dos dados pessoais)
- Комисия за защита от дискриминация (Comissão para a protecção contra a discriminação)
- Комисия за регулиране на съобщенията (Comissão reguladora no domínio das comunicações)
- Комисия за финансов надзор (Comissão de supervisão financeira)
- Патентно ведомство на Република България (Serviço de Patentes da República da Bulgária)
- Сметна палата на Република България (Serviço nacional de auditoria da República da Bulgária)
- Агенция за приватизация (Organismo responsável pela privatização)
- Агенция за следприватизационен контрол (Organismo responsável pelo controlo pós-privatização)
- Български институт за стандартизация (Instituto búlgaro de metrologia)
- Главно управление на архивите (Serviço geral de arquivos)
- Държавна агенция "Държавен резерв и военновременни запаси" (Agência nacional "Reservas do Estado e reservas estratégicas")
- Държавна агенция за бежанците (Agência nacional para os refugiados)
- Държавна агенция за българите в чужбина (Agência nacional para os cidadãos búlgaros no estrangeiro)
- Държавна агенция за закрила на детето (Agência nacional para protecção da infância)
- Държавна агенция за информационни технологии и съобщения (Agência nacional das tecnologias da informação e das comunicações)
- Държавна агенция за метрологичен и технически надзор (Agência nacional de vigilância metrológica e técnica)

- Държавна агенция за младежта и спорта (Agência nacional da juventude e do desporto)
- Държавна агенция по туризма (Agência nacional do turismo)
- Държавна комисия по стоковите борси и тържища (Comissão nacional para os mercados e as bolsas de matérias-primas)
- Институт по публична администрация и европейска интеграция (Instituto da administração pública e de integração europeia)
- Национален статистически институт (Instituto nacional de estatística)
- Агенция "Митници" (Agência das alfândegas)
- Агенция за държавна и финансова инспекция (Agência de inspecção das finanças públicas)
- Агенция за държавни вземания (Agência de cobrança dos créditos do Estado)
- Агенция за социално подпомагане (Agência de Assistência Social)
- Агенция за финансово разузнаване (Agência de informações financeiras)
- Агенция за хората с увреждания (Agência para as pessoas com deficiência)
- Агенция по вписванията (Agência responsável pelo registos)
- Агенция по енергийна ефективност (Agência responsável pela eficiência energética)
- Агенция по заетостта (Agência do emprego)
- Агенция по кадастъра (Agência do cadastro)
- Агенция по обществени поръчки (Organismo responsável em matéria de contratos públicos))
- Българска агенция за инвестиции (Agência búlgara de investimento)
- Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация" (Direcção-Geral "Administração da Aviação Civil")
- Дирекция за национален строителен контрол (Direcção-Geral de supervisão da construção)
- Държавна комисия по хазарта (Comissão nacional de jogos)
- Изпълнителна агенция "Автомобилна администрация" (Agência executiva"Administração automóvel")
- Изпълнителна агенция "Борба с градушките" (Agência executiva"Luta contra o granizo")
- Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" (Agência executiva"Serviço búlgaro de acreditação")
- Изпълнителна агенция "Главна инспекция по труда" (Agência executiva

"Inspecção-geral do trabalho")

- Изпълнителна агенция "Железопътна администрация" " (Agência executiva"Administração ferroviária")
- Изпълнителна агенция "Морска администрация" (Agência executiva"Administração marítima")
- Изпълнителна агенция "Национален филмов център" (Agência executiva"Centro nacional de cinema")
- Изпълнителна агенция "Пристанищна администрация" (Agência executiva"Administração portuária")
- Изпълнителна агенция "Проучване и поддържане на река Дунав" (Agência executiva "Exploração e preservação do rio Danúbio")
- Изпълнителна агенция "Пътища" (Agência executiva responsável pelas estradas)
- Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози (Agência executiva para análise e previsão económicas)
- Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия (Agência executiva para a promoção das pequenas e médias empresas)
- Изпълнителна агенция по лекарствата (Agência executiva responsável pelos medicamentos)
- Изпълнителна агенция по лозата и виното (Agência executiva responsável pelo vinho e a viticultura)
- Изпълнителна агенция по околна среда (Agência executiva responsável pelo ambiente)
- Изпълнителна агенция по почвените ресурси (Agência executiva responsável pelos recursos do solo)
- Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури (Agência executiva responsável pelas pescas e a aquicultura)
- Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството (Agência executiva responsável pela selecção e a reprodução animais)
- Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол (Agência executiva responsável pelos ensaios de variedades vegetais, a inspecção no terreno e o controlo das sementes)
- Изпълнителна агенция по трансплантация (Agência executiva em matéria de transplantação)
- Изпълнителна агенция по хидромелиорации (Agência executiva responsável

pela irrigação)

- Комисията за защита на потребителите (Comissão de protecção dos consumidores)
- Контролно-техническата инспекция (Inspecção de controlo técnico)
- Национална агенция за приходите (Agência do Tesouro público)
- Национална ветеринарномедицинска служба (Serviço veterinário nacional)
- Национална служба за растителна защита (Serviço nacional para a protecção das plantas)
- Национална служба по зърното и фуражите (Serviço nacional dos cereais e alimentos para animais)
- Национално управление по горите (Direcção nacional das florestas)",

e, após a entrada relativa a Portugal:

"ROMÉNIA

1. Administrația Prezidențială (Administração Presidencial)
2. Senatul României (Senado romeno)
3. Camera Deputaților (Câmara dos Deputados)
4. Înalta Curte de Casație şi Justiție (Supremo Tribunal de Justiça)
5. Curtea Constituțională (Tribunal Constitucional)
6. Consiliul Legislativ (Conselho Legislativo)
7. Curtea de Conturi (Tribunal de Contas)
8. Consiliul Superior al Magistraturii (Conselho Superior da Magistratura)
9. Parchetul General de pe langa Inalta Curte de Casatie si Justitie (Serviço do Procurador-Geral junto do Supremo Tribunal de Justiça)
10. Secretariatul General al Guvernului (Secretariado-Geral do Governo)
11. Cancelaria Primului-Ministru (Gabinete do Primeiro-Ministro)
12. Ministerul Afacerilor Externe (Ministério dos Negócios Estrangeiros)
13. Ministerul Integrării Europene (Ministério da Integração Europeia))
14. Ministerul Finanțelor Publice (Ministério das Finanças Públicas)
15. Ministerul Justiției (Ministério da Justiça)
16. Ministerul Apărării Naționale (Ministério da Defesa Nacional)
17. Ministerul Administrației şi Internelor (Ministério da Administração e do Interior)
18. - Ministerul Muncii, Solidarității Sociale şi Familiei (Ministério do Trabalho, da Solidariedade Social e da Família)

19. Ministerul Economiei şi Comerţului (Ministério da Economia e do Comércio)
20. Ministerul Agriculturii, Pădurii şi Dezvoltării Rurale (Ministério da Agricultura, das Florestas e do Desenvolvimento Rural)
21. Ministerul Transporturilor, Construcţiilor şi Turismului (Ministério dos Transportes, Obras Públicas e Turismo)
22. - Ministerul Educaţiei şi Cercetării (Ministério da Educação e Investigação)
23. Ministerul Sănătăţii (Ministério da Saúde)
24. Ministerul Culturii şi Cultelor (Ministério da Cultura e dos Assuntos Religiosos)
25. Ministerul Comunicaţiilor şi Tehnologiei Informaţiilor (Ministério das Comunicações e da Tecnologia da Informação)
26. Ministerul Mediului şi Gospodăririi Apelor (Ministério do Ambiente e da Gestão dos Recursos Hídricos)
27. Ministerul Public (Ministério Público)
28. Serviciul Român de Informaţii (Serviços romenos de informação)
29. Serviciul Român de Informaţii Externe(Serviços romenos de informações externas)
30. Serviciul de Protecţie şi Pază (Serviço de protecção e de guarda)
31. Serviciul de Telecomunicaţii Speciale (Serviço especial de telecomunicações)
32. Consiliul Naţional al Audiovizualului (Conselho nacional para o audiovisual)
33. Direcţia Naţională Anticorupţie (Direcção nacional anti-corrupção)
34. Inspectoratul General de Poliţie (Inspecção Geral de polícia)
35. Autoritatea Naţională pentru Reglementarea şi Monitorizarea Achiziţiilor Publice (Autoridade nacional de regulação e controlo em matéria de contratos públicos)
36. Autoritatea Naţională de Reglementare în Comunicaţii (Autoridade nacional de regulação das comunicações)
37. Autoritatea Naţională de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodărie Comunală (Autoridade nacional de regulação dos serviços públicos e da administração rural)
38. Autoritatea Naţională Sanitară Veterinară şi pentru Siguranţa Alimentelor (Autoridade nacional de saúde veterinária e de segurança dos alimentos)
39. Autoritatea Naţională pentru Protecţia Consumatorilor (Autoridade nacional de protecção dos consumidores)
40. Autoritatea Navală Română (Autoridade naval romena)
41. Autoritatea Feroviară Română (AFER) (Autoridade ferroviária romena)
42. Autoritatea Rutieră Română (ARR) (Autoridade rodoviária romena)
43. Autoritatea Naţională pentru Protecţia Copilului şi Adopţie (Autoridade nacional para a protecção da infância e a adopção)

44. Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap (Autoridade nacional para as pessoas com deficiência)
45. Autoritatea Națională pentru Turism (Autoridade Nacional para o turismo)
46. Agenția pentru Strategii Guvernamentale (Agência de estratégias governamentais)
47. Agenția Națională a Medicamentului (Agência nacional dos medicamentos)
48. Agenția Națională pentru Sport (Agência nacional para o desporto)
49. Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă (Agência nacional de emprego),
50. Agenția Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (Agência nacional de regulação no domínio da energia)
51. Agenția Română pentru Conservarea Energiei (Agência nacional de conservação no domínio da energia)
52. Agenția Națională pentru Resurse Minerale (Agência nacional dos recursos minerais)
53. Agenția Română pentru Investiții Străine (Agência romena para os investimentos estrangeiros)
54. Agenția Națională pentru Întreprinderi Mici şi Mijlocii şi Cooperație (Agência nacional para as pequenas e médias empresas e a cooperação)
55. Agenția Națională a Funcționarilor Publici (Agência nacional dos funcionários públicos)
56. Agenția Națională de Administrare Fiscală (Agência nacional da administração fiscal).".

c) No Anexo IX A "CONTRATOS DE EMPREITADA DE OBRAS PÚBLICAS", após a entrada relativa à Bélgica é inserido o seguinte:

"– na Bulgária, "Търговски регистър"",

e, após a entrada relativa a Portugal:

"– na Roménia, "Registrul Comerțului"";

d) No Anexo IX B "CONTRATOS PÚBLICOS DE FORNECIMENTO", após a entrada relativa à Bélgica é inserido o seguinte:

"– na Bulgária, "Търговски регистър"",

e, após a entrada relativa a Portugal:

"– na Roménia, "Registrul Comerțului"";

e) No Anexo IX C "CONTRATOS PÚBLICOS DE SERVIÇOS", após a entrada relativa à Bélgica é inserido o seguinte:

"– na Bulgária, "Търговски регистър"",

e, após a entrada relativa a Portugal:

"– na Roménia, "Registrul Comerțului"".